

世出的奇人。我恩師的聰明才智，未必在達摩老祖之下，真經既不可得，難道自己便創制不出？他每年閉關苦思，便是意欲光前裕後，與達摩老祖東西輝映，集天下武學之大成，」

張翠山和殷素素聽了，都是慨然讚歎，愈速舟道：「當年聽得覺遠祖師傳授『九陽真經』的，共有三人，一是恩師，一是少林派的無色大師，另一位是個女子，那便是峨嵋派的創派祖師郭襄郭女俠，他三人悟性各有不同，根基也大有差異，武功是無色大師最強，郭女俠是郭靖郭大俠和黃蓉黃幫主之女，而學最博，恩師當時武功全無根基，但正因如此，所學反而最爲精純，是以少林，峨嵋，武當三派，一個得其「高」，一個得其「博」，一個得其「純」，三派武功各有所長，一個也可說各有所短，」

殷素素道：「那際這位覺遠祖師，武功之高。」

金庸著

（承接土木大小工程）
 裝修油漆，內外開格，新屋裝修，收買廢物值五元開。
 扶正傾斜房屋，修補水窗雪批是造來園玻璃磚屋地等工
 作，經驗豐富，價銀克己，誠懇奉辦，倒廉價也。
 地址：舊力山打側大六三〇 電話：二五四〇、三廿〇六
 夜間電話：一五五四、壹式〇三

General Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

新到

珠江荔枝
珠江苦瓜
珠江蓮藕
珠江鯪魚
豆豉鯪魚
天壇菠蘿

生晒菜干
廈門米粉
廈門瀨粉
江門扎粉
江門河粉
上海年糕

新到

銀夫人美髮屋
香港名師主理 髮型新穎
各界仕女光顧 無任歡迎
華埠喬治街一五號
電話六八三三 九四三
Silver Lady Beauty Salon
215 Keefer St.
Vancouver 4, B. C.
Tel. 683-1943


香港九龍黃大仙
財帛觀音神廟
靈片打樹東七百零十九號開張歡迎各界
香男信女光臨參神有求必應或外埠來信
求籤代求神求籤詳解者
民國三十三年二月 司理人黃植姓啓

司公寶寶
Paul & Paul Co.
175 E. Pender Street
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 1-7857

新到大箱
ABC 國際風情,
免費保用一年, 自開
選購, 人人歡喜,
另辦到大批新唱片,
歡迎購藏, 目錄印件
傳取

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
 401 Main St.
 僑公證人

遺囑
 及辦理各種文件
 代理買賣



升稅銀行手續獨美
 一面商請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

名師巧製
中秋月餅
歡迎代理
目錄印備函索即奉

馬君震
具政府牌照
快捷可靠 收費特廉
電話：八七九、式七八五

684-3743 684-4822

園 桃

HO. INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. F

VANCOUVER 4, B. C.

廚師上
等
調味烹
飪
地方雅
潔
招呼妥
當
大鑊小
酌
隨時應
命
價格光
顧
格外歡
迎



 廣珍
 首飾
 鑲鑽
 舖
 Kwong Chin Ho & Co. MU 1-5816
 25 Pender St. R. Vancouver, B.C.

專配西藥
化粧香品
各種補丸
沖晒啡林
文房用具

KOO KANG SIK CO
 27-PENDER SEE
 髮絲光
 司公
 27-PENDER SEE
 電話 683-9929
 專辦大宗
 中國絲，
 蘇杭雜貨
 及男女晨
 袍，各種
 婦女絲髮
 白色綉花
 衫頭，
 各色拖鞋
 應有盡有

香港五色工商會執事醫師
由香港抵雲高事坤定居
佐治街東 224½
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九


電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九四

中醫余健漢

廣東中醫學校畢業

及修理。患院爲僑胞服務。快捷可靠。
電話：八七式。壹〇三九
757 E. Broadway, Yonkers, N.Y.

誌里冷氣工程


 Sunbeam
White
Bread

新美
鮮味

來港賣麥

公 司
KENWA
481 Columbia Ave.,
西三一號 哥林比亞
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

強
廠造製味臘榮
價目印能
批發全球
精製腊味
腊味專家
通索即奉
售及修
音機及各種電
廉傳真機，呔
名
WING WING CO., LTD.
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 式五國七式四重

富 價錢相宜，保證滿意，備胞光
請打電話 253614
地址：香港壹六佐治街東

建興建築公司
承接裝修
土木工程

電話 RE 8-3422

專家 氏律古
A. Gerard Hill
年十幾歲
Toric Optical
118 Haastings
681-88


 驗眼
 berg.
 Ltd.
 W.
 吳國華號
 樂意答覆

Agencies Ltd.
 REAL ESTATE
 MU 4-1377
 旅館
 此旅館：
 十三伙：
 月租六百
 百元，特

行銀路資大
The Royal Bank of
Canada & Hastings, Vancouver
Glas & Pandors, Victoria
凡一切銀行事務如
匯兌銀錢等件均
最速辦理
最妥當
最廉價
最可靠

加
made
B. G
B. G

本行特設

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

230-232 QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONG KONG.

德 深 公 司
1-2-3 BEAN SPROUTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street;
Vancouver 74, B. C.
電話：681-8614

鮮 芽 菜

遠 近 交 易

便 捷 妥 當

鑲眼配鏡
周愛

精較各種適
兼修整破裂之
J. K. C.
OPTOMET.
514 Main St., Vanc.
電話 685-5

家
霍
續
V
4, B. C.

生意出賣
位近華埠，內有房六
常時賃滿，好批約，
元，取價四萬八千五
交現銀二萬五千元，

敬啟者，公役，因契，人壽保險，遺孀及重
 中，烈火劫或盜劫之損失，如深願此
 險保險，每年僅收租金七元五。毛。
 部司理：馬錦華啟
 仕海找換五五七五
 仕海找換六〇五五

華務記
 專為僑胞
 經營一切銀行業務
 竭誠服務僑胞
 港九均設有分行
 歡迎函詢委辦
 香港
 皇后大道中一一〇至一一四號